



KERALA GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

| | | | | |
|----------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|----|
| Vol. LV വാല്യം 55 | THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ | 12th October 2010 2010 ഒക്ടോബർ 12 20th Aswina 1932 1932 ആശ്വിനം 20 | No. നമ്പർ | 40 |
|----------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|----|

PART III

Public Works Department

PRE-QUALIFICATION TENDER EXTENSION NOTICE

No. DB-6/4375/2009. 14th September 2010.

The tender for Pre-qualification and execution of the following work is invited from financially sound and well experienced Registered 'A' Class Contractors/Firms of Kerala Public Works/Irrigation Department who have successfully completed atleast one similar work costing more than 40% (Forty percentage) of the Estimate P. A. C. of work during the last five years. The application for tender schedule should be supported by certificate of prior experience in work as mentioned below obtained from agreement authority and tender schedule will be issued only to those who satisfy this condition. Necessary certificate in this effect shall be produced from the officers concerned not below the rank of Executive Engineer. Tenders should be submitted so as to reach the undersigned on or before the date and time prescribed for the work as below by Registered Post/Speed Post. The receipt in form T.R. 5 towards the purchase of tender schedule should be enclosed along with the tender documents.

Tender No.— P. Q. 11/SESC/2010-11.

Name of Work — Budget work 2009-10—
Construction of Side drain, Culvert widening
road, 50 mm B.M. and 25 mm B. C. in
Shanghumugham-Vettukade(via.) Veli road.

Estimate P. A. C.—Rs. 260 Lakh.

Nature of work—Drain work, widening 50 mm
B.M. and 25 mm B. C. work.

E.M.D.—Rs. 50,000.

Cost of tender documents — Rs. 25,000 +
VAT.

Date and time of sale of tender documents—
12-10-2010 to 13-10-2010 upto 3 p.m.

Last date and time of receipt of tender—
19-10-2010, 4 p.m.

Date and time of opening of tender—19-10-2010,
4.30 p.m.

Time of completion—15 months.

All the conditions prevailing in this Department regarding tender pre-qualification are applicable to this tender also. Further details, if required can be had from this office during working hours.

പൊതുമരാമത്ത് വകുപ്പ് നിരന്തരകളും പാലങ്ങളും, ക്ഷേണമേഖലാ തിരുവനന്തപുരം സൂപ്രണ്ടിംഗ് ഏജൻസിയർ ചുവടെ ചേർത്തിരിക്കുന്ന പ്രവൃത്തിക്ക് പരിചയ സമ്പന്നരും സാമ്പത്തിക ശേഷിയുള്ളവരും ഈ പ്രവൃത്തിയുടെ 40%-ൽ കുറയാത്ത തുകയ്ക്കുള്ള സമാനമായ ഏതെങ്കിലും ഒരു പണി (ഒറ്റ പണി) കഴിഞ്ഞ അഞ്ചു വർഷത്തിനകം ചെയ്തു തീർത്തിട്ടുള്ളവരുമായ 'എ' ക്ലാസ് കരാറുകാരികളിന്നും/സ്ഥാപനങ്ങളിന്നിന്നും മുൻയോഗ്യത നിർണ്ണയിക്കുന്നു.

പ്രവൃത്തിയെക്കുറിച്ചുള്ള ക്രമീകരണങ്ങൾ നടത്തുന്നതിനുള്ള മേഖലാസ്വകാര്യ പ്രവർത്തന മൂലധന കമ്പനികളിൽ ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. ടെണ്ടർ പ്രമാണം വാങ്ങുമ്പോൾ ലഭിക്കുന്ന ഫോം. ടി. ആർ. 5 പ്രകാരമുള്ള രസീത് ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം ഉൾക്കൊള്ളിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രസ്തുത പണിയുടെ 40%-ൽ കുറയാത്തതും സമാന സ്വഭാവമുള്ള തുല്യ പണികൾക്ക് എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയറുടെ സർട്ടിഫിക്കറ്റോടൊപ്പം ഷെഡ്യൂളിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

മേഖലാസ്വകാര്യ ഫോറങ്ങൽ താഴെ ചെപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ഓഫീസിൽനിന്നും താഴെ പറയുന്ന പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ 25,000 രൂപയും മുഖ്യ വർഷ്യിൽ നികുതിയും അടച്ച് അപേക്ഷിച്ചാൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്. അപേക്ഷയോടൊപ്പം മുൻപരിചയ സംബന്ധിച്ച എഗ്രിമെന്റ് അധികാരികളുടെ സർട്ടിഫിക്കറ്റുകളിന് ഹാജരാക്കിയാൽ മാത്രമേ മേഖലാസ്വ വിതരണം ചെയ്യുകയുള്ളൂ. പൂരിപ്പിച്ച ടെണ്ടറുകൾ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട തീയതിക്കും സമയത്തിനും മുൻപായി രജിസ്ട്രാറോട് പേസായി ലോസ് പീസ് പോസ്റ്റിലോ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. കൊറിയർ മുഖേനയുള്ള മേഖലാസ്വകാര്യ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

മേഖലാസ്വ നമ്പർ — പി. ക്യു. 11/എസ്. ഇ. എസ്.സി./2010-11.

പ്രവൃത്തിയുടെ പേര് — ബഡ്ജറ്റോട് വർഷം — 2009-10—ശംഖുംമുഖം - വെട്ടുകോട് വേളി റോഡിൽ ഓട നിർമ്മാണം, വീതി കൂട്ടൽ, 50 എം.എം.ബി.എം., 25 എം.എം.ബി.സി. തുടങ്ങിയ പണികൾ.

അടങ്കൽ തുക—രൂപ 260 ലക്ഷം.

പണിയുടെ സ്വഭാവം—ഓട നിർമ്മാണം, വീതി കൂട്ടൽ, 50 എം.എം. ബി.എം., 25 എം. എം. ബി.സി. തുടങ്ങിയ പണികൾ.

നിരതവേളം—രൂപ 50,000.

മേഖലാസ്വ ഫോറങ്ങൽ വില—രൂപ 25,000+ വീ. നി.

മേഖലാസ്വ ഫോറങ്ങൽ കൊടുക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും — 12-10-2010 മുതൽ 13-10-2010, 8 മണിവരെ.

മേഖലാസ്വ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും — 19-10-2010, 4 മണി.

മേഖലാസ്വ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും — 19-10-2010, 4.30 മണി.

കാലാവധി—15 മസം.

ഈ വകുപ്പിലെ മേഖലാസിനെ സംബന്ധിച്ച എല്ലാ നിബന്ധനകളും ഇതിനും ബാധകമാണ്.

Office of the Superintending Engineer, Roads and Bridges South Circle, Thiruvananthapuram. (Sd.) Superintending Engineer. (For and on behalf of the Governor of Kerala)

PRE-QUALIFICATION TENDER NOTICE

No. D5-3703/35/2010. 13th September 2010.

Bids from Contractors/Firms for Pre-qualification-cum-Financial bids are invited for and on behalf of the Governor of Kerala by the Superintending Engineer, Buildings and Local Works, Central Circle, Thrissur up to 4 p.m. on 11-10-2010 for the work mentioned below (double cover system).

Tender No.—P.Q. 47/2010-11.

Name of work—Construction of Taluk Head quarters Hospital, Nedumkandam.

Estimate P. A. G. (Civil+Electrical) — Rs. 230 Lakh.

Period of completion—18 months.

Details of work—Two storied RGC framed structure.

Foundation—Column footing/RR masonry.

Superstructure—Brick work in C. M.

Doors — Anjily wood/PVC.

Windows—Aluminium.

Flooring—Ceramic tiles/vitrified tiles.

'A' Class Contractors/firms (also having joint venture) Registered in State PWD having experience in the building construction work of similar nature and also consider themselves capable of taking up the construction of major building can obtain Pre-qualification bids and tender Schedule of the above building works from the office of undersigned from 1-11-2010 to 3-11-2010 between 10.15 a.m. to 4 p.m. on application and payment of Rs. 25,000+ VAT. The Electrical work of the above building shall be done simultaneously with approved licensees of Electrical Inspectorate/Registered Electrical Contractors in PWD under the supervision of Electrical Wing of P.W.D. The Contractors/Firms themselves should produce relevant records to prove their eligibility before the undersigned for obtaining the bids, the eligibility norms are as follows:

- Contractors/Firms should execute Government works of similar nature costing Rs. 138 Lakh each during the last five financial years (Annual turn over).
- Contractors/Firms should have satisfactorily completed a single work at least not less than Rs. 92 Lakh (Estimate P.A.G.) during the last 3 years.
- Contractors/Firms should have a financial capacity of producing Bank Guarantee at 10% of contract amount of the work at the time of executing agreement.

4. List of Tools and Plants

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| (a) Lorry/Tipper | — 3 Nos. |
| (b) Hoist | — 3 " |
| (c) Cement Concrete Mixer | — 3 " |
| (d) Vibrator | — 4 " |
| (e) Pump | — 3 " |
| (f) Generator | — 2 " |
| (g) Scaffolding & Shuttering | — 2500 m ² |
| (h) JCB | — 1 No. |

Copy of certificate for item Nos. 1, 2 and 4 attested by an officer not below the rank of Executive Engineer should be submitted along with the request for obtaining the bid.

The filled up and signed P. Q. bids along with all required Pro forma and questionnaires and certificates (in triplicate) with E. M. D. for Rs. 50,000 pledged in favour of undersigned with executed preliminary agreement in Stamp Paper for Rs. 100 in one sealed cover (P. Q. bid cover) and tender schedule (price bid) in another cover superscribing the name of work and the Pre-qualification bids as in the case may be sent by registered post so as to reach the office of undersigned before 4 p.m. on 10-11-2010. The department will not be responsible for any delay or loss in delivering by post (Courier Service will not be accepted). The tender documents will be issued only to the registered contractor's of PWD and are not transferable. If the date of receiving tender happened to be a public holiday, the tender will be received next working day in the specified time.

The P.Q. bids will be opened on 10-11-2010 at 4.30 p.m. and will be submitted to Chief Engineer's Committee for scrutiny and finalization of Pre-qualification panels. The cover containing tender schedule (price bid) will be opened only after the finalization of P.Q. bids by Chief Engineer's Committee and only these of the bidders who have become pre-qualified for the particular work.

The date and time of opening of price bid will be intimated to the P.Q. Contractors/firm concerned in time. The tenders of those who have not become qualified will not be considered on any account.

The tenders of the Contractors/firms without required E.M.D. of Rs. 50,000 pledged in the name of undersigned and the executed preliminary agreement in Stamp Paper worth Rs. 100 in cover No. 1 (Technical bid) will be summarily rejected.

The condition in G. O. (P) 84/97/P W & T, dated 19-8-1997 and its amendments and all other conditions prevailing in K.P.W.D. regarding P.Q. bids and tenders will remain unchanged and are equally applicable to the above work also. The undersigned reserves the right to reject all or any of the tenders on P.Q. bids without assigning any reasons. Price preference of 10% of the contract amount of the lowest quoted contractor may be allowed to the tender submitted by M/s. Kerala State Construction Corporation Limited. All the rules in PWD regarding the tenders are applicable to this tender also.

കേരള ഗവണ്മെന്റുടെ ഭരണാധികാരിയുടെ അനുമതിയോടെ സർവ്വതലത്തിൽ എഞ്ചിനീയർ, താലൂക്ക് ഓഫീസർമാർ, വകുപ്പിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ളവരും താഴെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന വിധത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നവരും തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നവർക്ക് പരിധി സമ്പന്നരും സാമ്പത്തികശേഷിയുള്ളവരുമായ 'എ' ക്ലാസ് കരാറുകാർ / സ്ഥാപനങ്ങൾ എന്നിവയിൽ നിന്നും താഴെപ്പറയുന്ന പ്രവർത്തിക്ക് മുൻയോഗ്യതാ നിർണ്ണയത്തിനും പ്രവർത്തിക്കുമുള്ള ദർശനാധികാരിയുടെ അനുമതിയോടെ (ഡബിൾ കവർ സഹിതം). ഈ പ്രവർത്തിയുടെ ഇലക്ട്രിക് വർക്കുകൾ ഇലക്ട്രിക്കൽ ഇൻസ്പെക്ടറോടൊന്നിന്റെ അംഗീകാരമുള്ളവർ, രജിസ്ട്രേഷൻ ഇലക്ട്രിക്കൽ കോൺട്രാക്ടറോട് എന്നിവയെക്കൊണ്ട് പരിശോധിക്കുകയും, ഇലക്ട്രിക്കൽ എഞ്ചിനീയർമാരുടെ മൺനോട്ടത്തിൽ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

ദർശനാധികാരിയുടെ അനുമതി—പി. ക്യു. 47/2010-11.

പ്രവർത്തിയുടെ പേര്—നെടുങ്കണ്ടം താലൂക്ക് ഹെഡ് ക്വാർട്ടേഴ്സ് ഹോസ് പിക്കൽ നിർമ്മാണം.

അടങ്കൽ തുക (സിവിൽ + ഇലക്ട്രിക്കൽ) — രൂപ 230 ലക്ഷം.

വിവരണം — രണ്ട് തലകളിൽ പ്രബലിത കോൺക്രീറ്റ് ചട്ടക്കൂടോടുകൂടിയ കെട്ടിടം.

അടിത്തറ—കോൺക്രീറ്റ് / കരിങ്കൽപണി.

വാതിൽ—ആഞ്ഞിലി മരം/പി. വി. സി.

ജനൽ—അലൂമിനിയം.

പുരൾ—ഇഷ്ടിക പണി.

ഫ്ലോറിംഗ്—സിറാമിക് ടൈൽ/വിട്രിഫൈഡ് ടൈൽ.

കാലാവധി—18 മാസം.

താഴെ പറയുന്ന യോഗ്യതകൾ തെളിയിക്കുന്നതിനുള്ള രേഖകൾ ദർശനാധികാരി വാങ്ങുന്നതിനുള്ള അപേക്ഷ യോടെയും ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.

- (1) കഴിഞ്ഞ അഞ്ച് സാമ്പത്തിക വർഷങ്ങളിൽ വാർഷിക ഇടപാട് തുക 138 ലക്ഷം രൂപയിൽ കുറയാത്ത സമാനമായ സർക്കാർ പ്രവർത്തികൾ ചെയ്തിരിക്കണം. ആയതിന്റെ ലഭ്യമായ ഏറ്റവും പുതിയ വർഷത്തിലെ ബാലൻസ് ഷീറ്റ് (ട്രേൻ ഓവർ കണക്ക്) ഉള്ളടക്കം ചേർത്തിരിക്കണം.
- (2) അപേക്ഷകർ പ്രവർത്തിയുടെ എസ്.ഐ.മോറിന് അടങ്കൽ തുക 92 ലക്ഷം രൂപയെങ്കിലും ഒരാ കരാറിൽ തൃപ്തികരമായി കഴിഞ്ഞ മൂന്ന് വർഷത്തിനുള്ളിൽ ഏറ്റെടുത്ത് പൂർത്തീകരിച്ചിരിക്കണം.
- (3) എസ്.ഐ.മോറിന് തുകയുടെ 10% ബാങ്ക് ഗ്യാറണ്ടി നൽകുന്നതിനുള്ള സാമ്പത്തിക ശേഷി ഉണ്ടായിരിക്കണം. ഇതിനായി ഈ പ്രവർത്തിയുടെ പേരിൽ ബാങ്ക് തരുന്ന സർട്ടിഫിക്കറ്റ് ഉള്ളടക്കം ചേർത്തിരിക്കണം.
- (4) താഴെ പറയുന്ന മിഷിനറി സ്വത്തുമായി ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

| | |
|--------------------------------------------|--------------|
| (എ) ലേഔട്ടിംഗ് | — 3 എണ്ണം |
| (ബി) ഹോയിസ്റ്റിംഗ് | — 3 എണ്ണം |
| (സി) സിമന്റ് കോൺക്രീറ്റ് ആൻഡ് മോളാർ മിക്സർ | — 3 എണ്ണം |
| (ഡി) ട്രൈബ്രോർ | — 4 എണ്ണം |
| (ഇ) പമ്പ് | — 3 എണ്ണം |
| (എഫ്) ജനറേറ്റർ | — 2 എണ്ണം |
| (ജി) സ്കാഫോൾഡിംഗ് ആൻഡ് ഷട്ടിംഗ് | — 2500 ച.മീ. |
| (എച്ച്) ജെ. സി. ബി. | — 1 എണ്ണം |

1, 2, 4 എന്നിവ തെളിയിക്കുന്നതിനുള്ള രേഖകൾ ഏക്സികൂട്ടിച്ച് എഞ്ചിനീയറുടെ പദവിയിൽ കുറയാത്ത ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കണം.

മുൻയോഗ്യതാ നിർണ്ണയത്തിനും പ്രവർത്തിക്കുമുള്ള ഫോറണ്ടർ താഴെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ഓഫീസിൽനിന്നും 1-11-2010 മുതൽ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ 10.15-ന് 4 മണിക്കും ഇടയിൽ രൂപ 25,000+ ചാർജ് അടച്ച് അപേക്ഷിച്ചാൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്. 3-11-2010, 4 മണിക്കുശേഷം യാതൊരു കാരണവശാലും ദർശനാധികാരി ഫോറണ്ടർ ലഭിക്കുന്നതല്ല. ദർശനാധികാരിയുടെ അനുമതിയോടെ 10-11-2010, 4 മണി വരെയാണ്.

കേരള കൺസ്ട്രക്ഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കൂറഞ്ഞ ദർഘാസുകൾ സ്മർപ്പിക്കുന്ന കരാറുകാരന്റെ ദർഘാസം തുകയിൽ നിന്നും 10% കൂടുതൽ വരെ അനുവദനീയമാണ്. പുരിപ്പിച്ച ചോദ്യോത്തരങ്ങളിൽ മുൻയോഗ്യത ഫോറങ്ങൾ (3 കോപ്പി), നിരതദ്രവ്യം, പ്രിലിമിനറി എഗ്രിമെന്റ് എന്നിവ അടക്കം ആദ്യത്തെ കവറിലും പ്രവൃത്തിക്കുള്ള ദർഘാസം രണ്ടാമത്തെ കവറിലും പ്രത്യേകം മൂവ്രേച്ച കവറുകളിൽ അടക്കം ചെയ്ത് പ്രവൃത്തിയുടെ പേരും ചാറും യഥാവിധി കവറന്തുമുകളിൽ ഏഴുതി താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ഓഫീസിൽ ദർഘാസം പരാമർശം ലഭിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 4 മണിക്കൂറുപോഴെ പൂർത്തിയാക്കുന്നവയ്ക്കായി രജിസ്ട്രേഷൻ തപാലിൽ അയച്ചിരിക്കേണ്ടതാണ്. (കൊറിയർ സർവ്വീസിൽ വരുന്ന തപാലുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.) തപാൽ തുകാർമൂലമേ

മറ്റൊരുകിലും കരണവശാലോ നിശ്ചിത സമയം കഴിഞ്ഞുകിട്ടുന്ന ദർഘാസുകൾക്ക് ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റ് യാതൊരുവിധമായ ഉത്തരവാദിത്വവും ഏറ്റെടുക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന ദിവസം ഏതെങ്കിലും കരണവശാൽ സർക്കാർ പൊതു അവധി പ്രഖ്യാപിക്കുകയാണെങ്കിൽ തൊട്ടടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം നിശ്ചിതസമയംവരെ ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസം പ്രമാണങ്ങൾ പൊതു മരമത്ത് വകുപ്പിലെ അംഗീകൃത കരാറുകാർക്കുമാത്രം ലഭിക്കുന്നതും അവ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതുമാകുന്നു. മുൻയോഗ്യത നിർണ്ണയത്തിനുള്ള ദർഘാസിനോടൊപ്പം 100 രൂപയുടെ മൂവ്രേച്ചിൽ ഏഴുതി ഒപ്പിട്ട പ്രമേയിക ഉടമ്പടിയും 50,000 രൂപയുടെ നിരതദ്രവ്യവും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. നിരതദ്രവ്യം തൃശ്ശൂർ സെൻട്രൽ സർക്കിൾ സൂപ്രണ്ടിന് എഞ്ചിനീയറുടെ പേരിൽ നിക്ഷേപിച്ചതോ പണയപ്പെടുത്തിയതോ ആയിരിക്കണം. മുൻയോഗ്യത നിർണ്ണയത്തിനുള്ള ദർഘാസുകൾ മാത്രം ദർഘാസം സ്വീകരിക്കുന്നതിന് നിശ്ചയിച്ച അവസാന ദിവസം വൈകിട്ട് 4.30-ന് തുറക്കുന്നതും പൊതുമരാമത്ത് വകുപ്പ് ചീഫ് എഞ്ചിനീയറുടെ കമ്മിറ്റിയുടെ പരിഗണനയ്ക്കും അംഗീകാരത്തിനും വേണ്ടി അയയ്ക്കുന്നതുമാണ്. ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ മുൻഗണന നിശ്ചയിച്ച അംഗീകരിച്ച കരാറുകാരുടെയും സാധനങ്ങളുടെയും പ്രവൃത്തിക്കുള്ള ദർഘാസുകൾ മാത്രമേ തുറന്നു പരിശോധിക്കുകയുള്ളൂ. ചീഫ് എഞ്ചിനീയറുടെ യോഗ്യത നിർണ്ണയത്തിൽ ഉൾപ്പെടാത്ത കരാറുകാരുടെ പ്രവൃത്തിക്കുള്ള ദർഘാസുകൾ തുറക്കാതെ തന്നെ നിരസിക്കുന്നതായിരിക്കും.

യോഗ്യത നിർണ്ണയിച്ച കരാറുകാരുടെ/സാധനങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തിക്കുള്ള ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്ന സമയവും തീയതിയും ബന്ധപ്പെട്ട വരെ മുൻകൂട്ടി അറിയിക്കുന്നതായിരിക്കും. യാതൊരു കാരണവും കണക്കാക്കാതെ ദർഘാസുകൾ നിരസിക്കുവാനുള്ള അവകാശം താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ഓഫീസർക്ക് ഉണ്ടായിരിക്കും. പൊതുമരാമത്ത് വകുപ്പിലെ ദർഘാസുകളെ സംബന്ധിച്ച എല്ലാ വ്യവസ്ഥകളും ഇതിനും ബാധകമായിരിക്കുന്നതാണ്.

Office of the Superintending Engineer, Buildings and Local Works, Central Circle, Thiruvananthapuram. (Sd.) Superintending Engineer.